

A

Fehér-tavi Ornitológiai Tábor 2017. évi beszámolója





A Fehér-tavi Ornitológiai Tábor (FOT) 2017. évi madárgyűrűzési munkája március 25-én vette kezdetét, s december 30-án ért véget. Összesen 123 napon folyt madárgyűrűzés a gyűrűzőállomáson. A költési időszakban részt vettünk az Állandó Ráfordítású Gyűrűzés (CES) programban, ezután az Actio Hungarica (AH) protokollnak megfelelően zajlott a madárgyűrűzés.

In 2017, bird ringing was done on 123 days between 25 March and 30 December at the Ringing Station of Fehér-tó. The Constant Effort Sites survey of the breeding season was followed by Actio Hungarica program.



2017-ben az Európai Madármegfigyelő Napok és a VI. Fehértavi Darvadozás programjában is részt vett a Fehér-tavi Ornitológiai Tábor. A 2017-es év során mintegy 700 látogató kereste fel a gyűrűzőállomást.

Traditionally we took part in the EuroBirdwatch 2017 and the Crane Festival of Fehér-tó. In the season of 2017, more than 700 visitors were interested in the work of the ringing station.



Szomjukat oltó darvak (*Grus grus*) a leskunyhó előtt.

Drinking Common Cranes in front of the hide.



A Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület Kétéltű- és Hüllővédelmi Szakosztálya által koordinált **mocsári teknős** (*Emys orbicularis*) **monitoring** során hagyományosan mintegy három hónapig zajlott a teknősök vizsgálata a pallósor mellett elhelyezett csapda segítségével. Összesen **56 befogott példány** biometriai adatait vettük fel az egyedi jelölés és a szabadon engedés előtt.

*In 2017, monitoring of European Pond Turtles (*Emys orbicularis*) continued at the ringing station, coordinated by the Amphibian and Reptile Conservation Group of the Birdlife Hungary. During the three months-long survey period, biometrics of 56 trapped individuals were measured.*



Mocsári teknős
(*Emys orbicularis*)

European
Pond Turtle

A pallósor végén található **leskunyhó** idén is remek lehetőséget biztosított a madármegfigyeléshez és a fotózáshoz. Év közben a kunyhó elé telepített ülőfákon pihenő madarakat lehetett közelről megfigyelni, az őszi csapolások után pedig a friss iszapon táplálkozó partimadarak és az éjszakára behúzó darvak nyújtottak páratlan látványt.

Observation hide of the boardwalk gave a great opportunity for birdwatching and photography. During the year, many birds used the perching trees in front of the hide. After draining of the fishpond in autumn, feeding shorebirds and roosting cranes ensured subject for nature photography.



Nagy pólingok (*Numenius arquata*)
a leskunyhó előtt.

Eurasian Curlews
in front of the hide.



2017-ben **először sikerült bizonyítani a pásztorgém (*Bubulcus ibis*) költését a szegedi Fehér-tavon** a gyűrűzőállomás mellett fekvő nádrengetegben. A felnőtt madarak először május végén tűntek fel a térségében, majd a költési időszak alatt is folytatódtak a megfigyelések, ami a faj esetleges fészkelésére engedett következtetni.

A Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság Természetvédelmi Őrszolgálatának tagjai végül a madarak fészket is sikeresen megtaláltak a nádsziget egy vegyes gémtelepén. Három fióka repült ki a fészekaljából, s később a lecsapolt halastavakon több alkalommal is sikerült megfigyelni táplálkozás közben a gémcsalád tagjait.

*In 2017, breeding of Cattle Egret (*Bubulcus ibis*) was confirmed for the first time at the Fehér-tó, in a reed bed next to the ringing station. Adult birds have been seen first in the end of May, and further observations suggested the breeding of the pair.*

Finally, rangers of the Kiskunság National Park Directorate found the nest of the egrets in a mixed colony of herons. All the three chicks fledged from the nest successfully, and members of the heron family were observed several times in the drained fishponds after.



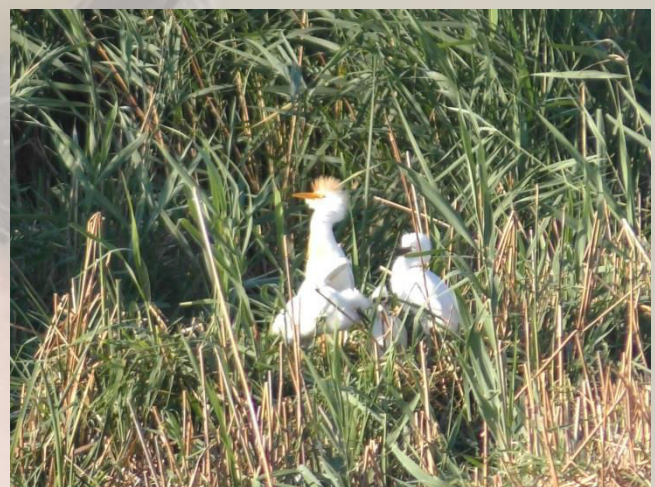
Egy felnőtt és egy fiatal madár.

An adult and a juvenile.



Az egyik felnőtt madár közvetlenül költés előtt.

One of the adults before breeding.



Az egyik szülő a három fiókával.

One of the adults with the three chicks.



2017-ben összesen 11 gyűrűző vett részt a FOT munkájában:

Ringers of the season 2017:

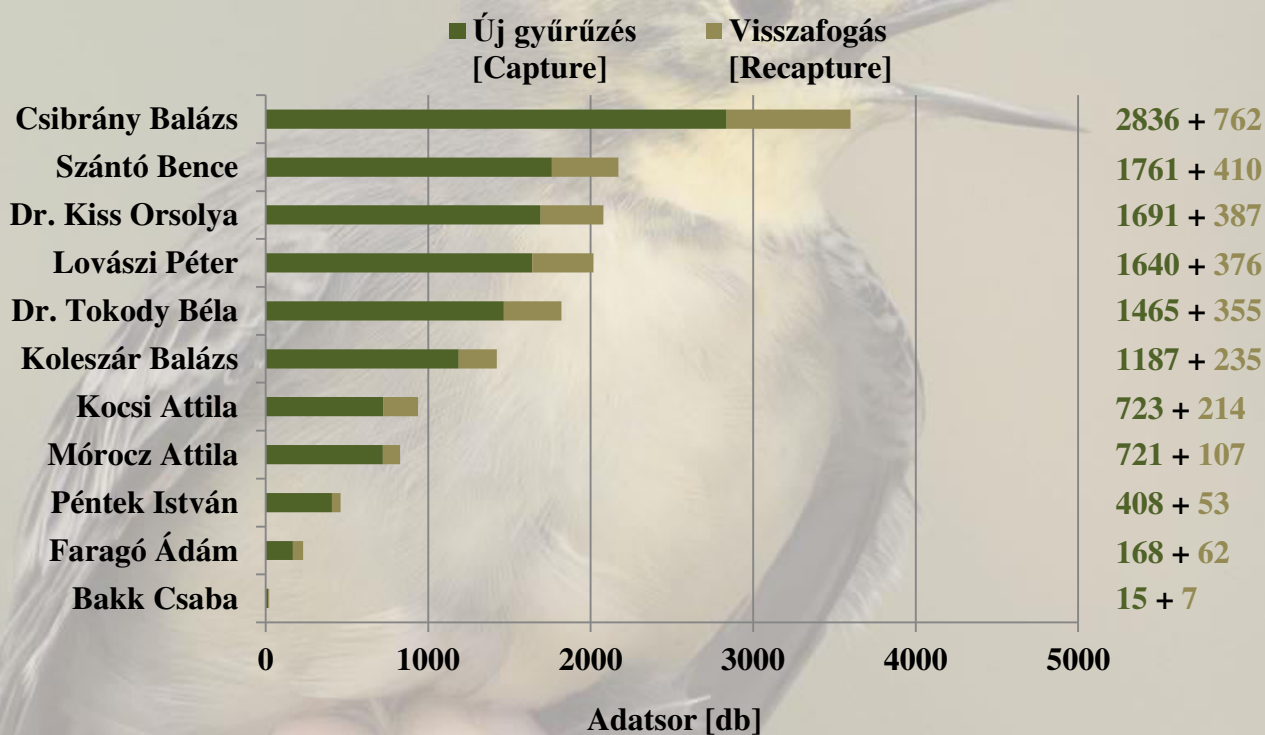
Bakk Csaba
Csibrány Balázs
Faragó Ádám
Dr. Kiss Orsolya

Kocsi Attila
Koleszár Balázs
Lovászi Péter
Mórocz Attila

Péntek István
Szántó Bence
Dr. Tokody Béla

A 2017-es év során összesen **80 madárfaj 12 615 egyedét gyűrűztük meg és 2 968 visszafogási adatot gyűjtöttünk.**

Bird ringing in 2017 resulted 12 615 captured and 2 968 recaptured birds of 80 different species.



24 külföldi gyűrűs madarat fogtunk vissza a következő országokból:

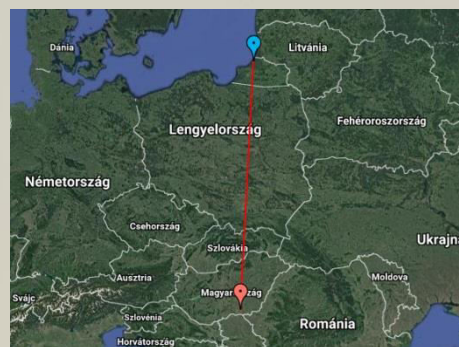
24 birds ringed with foreign rings were recaptured:

Szerbia (*Serbia*): 15
Észtország (*Estonia*): 2
Lengyelország (*Poland*): 2
Ausztria (*Austria*): 1

Horvátország (*Croatia*): 1
Németország (*Germany*): 1
Palesztina (*Palestine*): 1
Spanyolország (*Spain*): 1

Tokody Béla gyűrűzte még 2016. szeptember 12-én azt a **foltos nádiposztát** (*Acrocephalus schoenobaenus*), melyet idén május 21-én Rybachiy mellett fogtak vissza Oroszország kalinyingrádi exklávéjában, Szegedtől 980 km-re.

A Sedge Warbler (Acrocephalus schoenobaenus) ringed on 12 September 2016 by Béla Tokody, was recaptured in this year, on 21 May near Rybachiy (Kaliningrad Oblast, Russia), 980 km from Szeged.

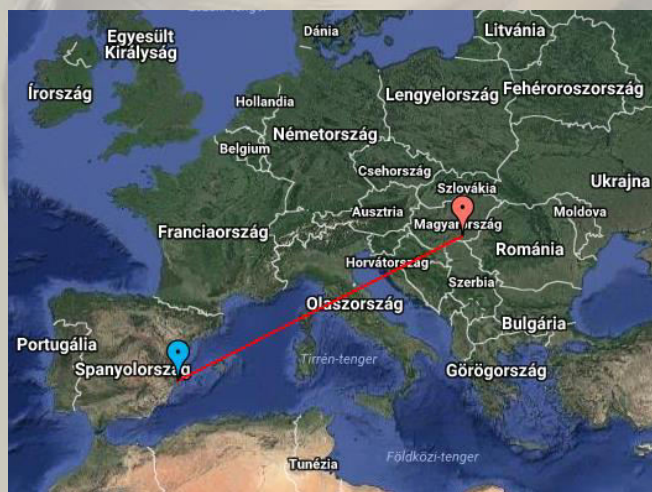


Koleszár Balázs június 17-én egy **palesztin gyűrűs cserregő nádiposztát** (*Acrocephalus scirpaceus*) fogott, melyet 2015. március 28-án gyűrűztek Jerikó mellett Ciszjordániában, Szegedtől 2078 km-re. Ez volt az első palesztin gyűrűs visszafogás a hazai madárgyűrűzési adatbankban.

An Eurasian Reed Warbler (Acrocephalus scirpaceus) recaptured on 17 June by Balázs Koleszár, was ringed on 28 March 2015 near Jericho (West Bank), 2078 km from Szeged. It was the first recapture of a bird with a Palestinian ring in Hungary ever.

Kocsi Attila június 25-én egy **spanyol gyűrűs foltos nádiposztát** (*Acrocephalus schoenobaenus*) fogott, a madarat 2015. április 14-én gyűrűzték Pego mellett, Szegedtől 1845 km-re. Ez jelenleg a második legdélebben gyűrűzött visszafogása a fajnak hazánkban.

A Sedge Warbler (Acrocephalus schoenobaenus) recaptured on 25 July by Attila Kocsi, was ringed on 14 April near Pego (Spain), 1845 km from Szeged. It is now the second southernmost ringed individual of the species recaptured in Hungary ever.



Jobb oldalon a hazánkban eddig visszafogott külföldi gyűrűs foltos nádiposzták gyűrűzési helyei láthatók.

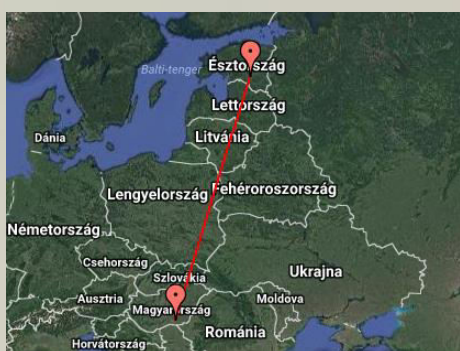
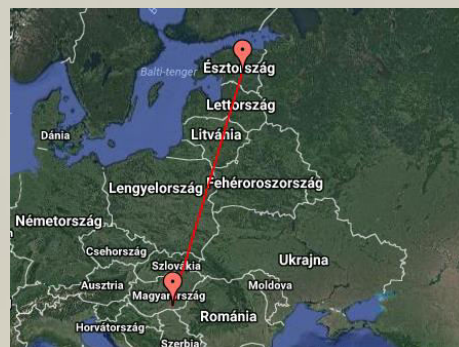


On the right, ringing locations of all Sedge Warblers in other countries, which were recaptured in Hungary ever.



Csibrány Balázs augusztus 28-án egy **észt gyűrűs foltos nádiposztát** (*Acrocephalus schoenobaenus*) fogott, melyet nem egészen három héttel korábban, augusztus 9-én gyűrűztek Vaibla mellett, Szegedtől 1399 km-re.

A *Sedge Warbler* (*Acrocephalus schoenobaenus*) recaptured on 28 August by Balázs Csibrány, was ringed less than three weeks earlier, on 9 August near Vaibla (Estonia), 1399 km from Szeged.

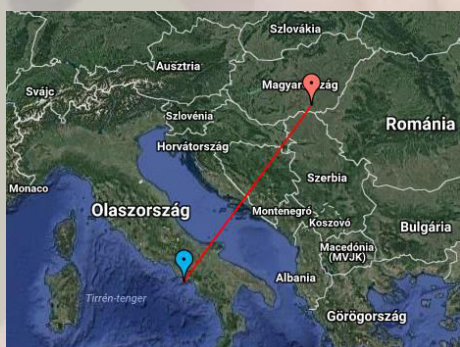
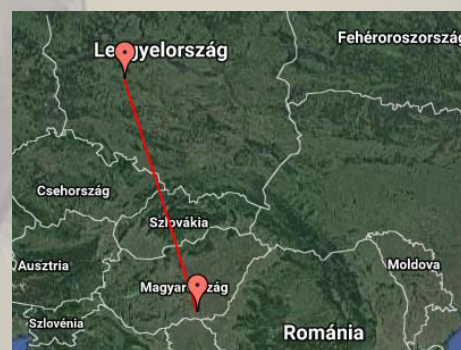


Tokody Béla szeptember 1-én szintén egy **észt gyűrűs foltos nádiposztát** (*Acrocephalus schoenobaenus*) fogott, melyet nem egészen négy héttel korábban, augusztus 9-én gyűrűztek Rannaküla mellett, Szegedtől 1377 km-re.

A *Sedge Warbler* (*Acrocephalus schoenobaenus*) recaptured on 1 September by Bela Tokody, was ringed less than four weeks earlier, on 9 August near Rannaküla (Estonia), 1377 km from Szeged.

Csibrány Balázs szeptember 10-én egy **lengyel gyűrűs nádi tücsökmadarat** (*Locustella luscinioides*) fogott, melyet nem egészen három héttel korábban, augusztus 25-én gyűrűztek Wierzbno mellett, Szegedtől 852 km-re. Ez mindössze a második lengyel gyűrűs nádi tücsökmadár volt a hazai madárgyűrűzési adatbankban.

A *Savi's Warbler* (*Locustella luscinioides*) recaptured on 10 September by Balázs Csibrány, was ringed less than three weeks earlier, on 25 August near Wierzbno (Poland), 852 km from Szeged. It was the second recaptured Savi's Warbler from Poland in Hungary.



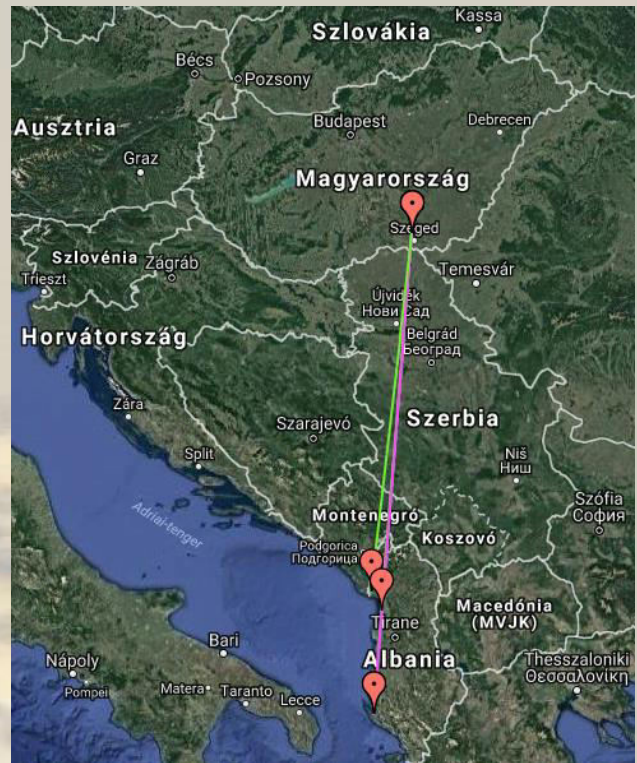
Kiss Orsolya gyűrűzte augusztus 2-án azt a **jégmadarat** (*Alcedo atthis*), melyet október 27-én **Olaszországban**, Sorrento mellett fogtak be, Szegedtől 788 km-re.

A *Common Kingfisher* (*Alcedo atthis*), ringed on 2 August by Orsolya Kiss, was recaptured on 27 October near Sorrento (Italy), 788 km from Szeged.



Csapatunk gyűrűzőként is segíteni szokta azt a Kiskunsági Madárvédelmi Egyesület által koordinált **nemzetközi fülemülesítke (*Acrocephalus melanopogon*) kutatási programot**, amely immáron 16 éve térképezi fel ennek a csökkenő állományú nádiposzáta fajnak a vonuló- és telelőterületeit a Balkán-félszigeten. Az idei ősszel Albániában folyó szinkronfelmérés négy pontjából három helyszínen (Cas, Orikum, Tale), összesen négy olyan fülemülesítkét fogtak vissza a kutatók, melyet a Fehér-tavi Ornitológiai Táborban gyűrűztek.

*Our ringer team also support an international Moustached Warbler (*Acrocephalus melanopogon*) research program in the Balkan Peninsula, coordinated by the Kiskunság Society for Birdlife Conservation for 16 years. The project aims to explore stop over sites and wintering areas of this vulnerable *Acrocephalus* species. In this year, at three locations in Albania were captured those four Moustached Warblers, which were ringed at our ringing station.*



A visszafogások helyszínei Albániában. *Locations of the recaptures in Albania.*



Fülemülesítke
(*Acrocephalus melanopogon*)

*Moustached
Warbler*



Bár november 11-én lebontottuk sztenderd hálóinkat, a gyűrűzési munka ezzel nem ért véget. Szántó Bence gyűrűzőnk vezetésével egy új vizsgálat indult, melynek célja **a gyűrűzőállomás nádszigetében telelő nádi sármányok alfaji szinten történő meghatározása.**

A nádi sármány (*Emberiza schoeniclus*) egy Nyugat-Európától egészen Kamcsatkáig megtalálható sármányfaj. Hatalmas elterjedési területén számos alfaját írták már le, melyek közül 7 fészkel Európában. A Magyarországon költő populáció az *E. s. stresemanni* alfajhoz tartozik, ezen kívül főleg az északi területeken költő *E. s. schoeniclus* és az északkeleti *E. s. ukraineae* alfajok fordulnak elő hazánkban.

Az egyes alfajok igen hasonlóak, leginkább a csőr biometriai adatai alapján különíthetők el egymástól. A hazánkban fészkelő *E. s. stresemanni* alfaj csőre rövidebb és erősebb, mint a jellemzően hosszabb és finomabb csőrű másik két alfajé.

A szegedi Fehér-tavon eddig öt nádi sármány alfaj előfordulását írták le (Beretzky P., Keve A., Marián M.; 1961). Az eddig említetteken kívül a keleti elterjedésű *E. s. tschusii*, illetve a tőlünk délre előforduló, nagy és erőteljes csőrrel rendelkező *E. s. intermedia* alfaj jelenlétét sikerült kimutatni.



Hanglejátszó felszerelés a hálónál.

Audio player at the mist nets.



Adatfelvétel közben.

During measurement

A hazánkban fészkelőtől eltérő alfaj megjelenésére leginkább a vonulási- és telelési időszakban van esély, ezért a sztenderd gyűrűzés befejezését követően, lejátszott hívóhang segítségével próbálunk minél több nádi sármányt befogni a pallóson felállított hálókka. A korábbi évek tapasztalatai alapján a csőr biometriai különbségeinek kimutatása a hagyományos mérési módszerekkel igen nehéz. A gyűrűzés során ezért egy erre a célra kialakított szerkezet segítségével fotódokumentáció készül minden egyes megfogott madárról, a csőr méreteit pedig szoftveres képelemzéssel utólag is meghatározzuk.

Megfelelő mennyiségű adat felvételével remélhetőleg pontosabb képet fogunk kapni a Fehér-tavon napjainkban előforduló nádi sármányok alfaji hovatartozásáról és azok időbeli eloszlásáról is.



After finishing the standard ringing work on 11 November, a new project has started coordinated by Bence Szántó, which aims to capture wintering Common Reed Buntings and to identify their subspecies.

There are several subspecies of Common Reed Bunting (*Emberiza schoeniclus*) in Eurasia, seven of them breed in Europe. In Hungary, breeding population belongs to the *E. s. stresemanni* subspecies. Northern breeders *E. s. schoeniclus* and *E. s. ukrainae* subspecies also occur in our country.

Identification of these similar subspecies is mainly based on the biometrics of the bill. Resident breeder *E. s. stresemanni* has more shorter and heavier bill than the two wintering subspecies.

At the Fehér-tó of Szeged, presence of five subspecies of Common Reed Bunting was described before (P. Beretzk, A. Keve, M. Marián; 1961). Beside mentioned subspecies, occurrence of eastern breeder *E. s. tschusii* and southern breeder *E. s. intermedia* was also shown.



Emberiza schoeniclus stresemanni



Emberiza schoeniclus schoeniclus

To capture non-resident Common Reed Buntings, project has only started in November, following the end of our standard ringing work. Playing of recorded bird call helps to attract wintering buntings into the mist net. During ringing, a special device helps to make photos of birds for software analysis of bill biometrics. In the end of the project, we will hopefully be able to identify recent Common Reed Bunting subspecies and to determine their time distribution during wintering.



Gyakorisági sorrendben az alábbi madárfajokat fogtuk 2017-ben (* = külföldi visszafogás)
Bird species of the season 2017 in order of frequency (= foreign recapture)*

Magyar név	English name	Tudományos név Scientific name	Fogás Capture	Visszafogás (*) Recapture (*)
foltos nádiposzáta	Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	3506	251 (7)
cserregő nádiposzáta	Eurasian Reed Warbler	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	2449	1062 (5)
kék cinege	Eurasian Blue Tit	<i>Parus caeruleus</i>	931	285
barkóscinege	Bearded Reedling	<i>Panurus biarmicus</i>	826	385 (7)
nádi tücsökmadár	Savi's Warbler	<i>Locustella luscinioides</i>	656	157 (1)
nádi sármány	Common Reed Bunting	<i>Emberiza schoeniclus</i>	585	90
mezei veréb	Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>	550	80
nádirigó	Great Reed Warbler	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	474	176
függőcinege	Eurasian Penduline Tit	<i>Remiz pendulinus</i>	349	34 (1)
füsti fecske	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	280	4
fülemülesítke	Moustached Warbler	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	204	222 (4)
fitiszfűzike	Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	149	3
házi veréb	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	147	22
seregély	Common Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>	146	1
tövisszúró gébics	Red-backed Shrike	<i>Lanius collurio</i>	134	52
tengelic	European Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i>	111	2
csilpcsalpfűzike	Common Chiffchaff	<i>Phylloscopus collybita</i>	102	8
jégmadár	Common Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i>	99	19
énekes nádiposzáta	Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>	94	11
partifecske	Sand Martin	<i>Riparia riparia</i>	70	0
széncinege	Great Tit	<i>Parus major</i>	62	54
sárga billegető	Western Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava</i>	61	0
mezei poszáta	Common Whitethroat	<i>Sylvia communis</i>	58	4
vörösbecg	European Robin	<i>Erithacus rubecula</i>	53	2
fekete rigó	Common Blackbird	<i>Turdus merula</i>	49	6
cigánycsuk	European Stonechat	<i>Saxicola rubicola</i>	45	3
barátposzáta	Eurasian Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i>	34	2
kis poszáta	Lesser Whitethroat	<i>Sylvia curruca</i>	33	1
törpegém	Little Bittern	<i>Ixobrychus minutus</i>	28	8
fülemüle	Common Nightingale	<i>Luscinia megarhynchos</i>	28	10
ökörsem	Winter Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i>	27	3
kékbegy	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	27	1
zöldike	European Greenfinch	<i>Carduelis chloris</i>	26	0
őszapó	Long-tailed Tit	<i>Aegithalos caudatus</i>	24	0
házi rozsdafarkú	Black Redstart	<i>Phoenicurus ochruros</i>	24	4
sisegő fűzike	Wood Warbler	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	18	0
nagy fakopáncs	Great Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos major</i>	15	2
szürke légykapó	Spotted Flycatcher	<i>Muscicapa striata</i>	13	0
balkáni fakopáncs	Syrian Woodpecker	<i>Dendrocopos syriacus</i>	11	2
rozsdás csuk	Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i>	10	0



Magyar név	English name	Tudományos név Scientific name	Fogás Capture	Visszafogás Recapture
énekes rigó	Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>	9	0
berki tücsökmadár	River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>	9	0
kerti poszáta	Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>	7	0
karvalyposzáta	Barred Warbler	<i>Sylvia nisoria</i>	7	1
balkáni gerle	Eurasian Collared Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>	7	0
barázdabillegető	White Wagtail	<i>Motacilla alba</i>	5	0
erdei pinty	Common Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i>	5	0
régi tücsökmadár	Common Grasshopper Warbler	<i>Locustella naevia</i>	5	0
sárgarigó	Eurasian Golden Oriole	<i>Oriolus oriolus</i>	4	0
sárgafejű királyka	Goldcrest	<i>Regulus regulus</i>	3	0
kerti geze	Icterine Warbler	<i>Hippolais icterina</i>	3	0
szajkó	Eurasian Jay	<i>Garrulus glandarius</i>	3	0
zöld küllő	European Green Woodpecker	<i>Picus viridis</i>	3	1
nyaktekerecs	Eurasian Wryneck	<i>Jynx torquilla</i>	2	0
erdei szürkebegy	Dunnock	<i>Prunella modularis</i>	2	0
erdei pityer	Tree Pipit	<i>Anthus trivialis</i>	2	0
kormos légykapó	European Pied Flycatcher	<i>Ficedula hypoleuca</i>	2	0
nagy fülemüle	Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>	2	0
kis fakopáncs	Lesser Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos minor</i>	2	0
fenyőrigó	Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>	1	0
tüzesfejű királyka	Common Firecrest	<i>Regulus ignicapillus</i>	1	0
örvös galamb	Common Wood Pigeon	<i>Columba palumbus</i>	1	0
kis vízicsibe	Little Crake	<i>Porzana parva</i>	1	0
guvat	Water Rail	<i>Rallus aquaticus</i>	1	0
kuvik	Little Owl	<i>Athene noctua</i>	1	0
pettyes vízicsibe	Spotted Crake	<i>Porzana porzana</i>	1	0
kis vöcsök	Little Grebe	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	1	0
kerti rozsdafarkú	Common Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	1	0
füleskuvik	Eurasian Scops Owl	<i>Otus scops</i>	1	0
erdei fülesbagoly	Long-eared Owl	<i>Asio otus</i>	1	0
sárszalonka	Common Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>	1	0
kis sárszalonka	Jack Snipe	<i>Lymnocyptes minimus</i>	1	0
örvös légykapó	Collared Flycatcher	<i>Ficedula albicollis</i>	1	0
molnárfecske	Common House Martin	<i>Delichon urbicum</i>	1	0
kis örgébics	Lesser Grey Shrike	<i>Lanius minor</i>	1	0
füstös cankó	Spotted Redshank	<i>Tringa erythropus</i>	1	0
zsezse	Common Redpoll	<i>Carduelis flammea</i>	1	0
bakcsó	Black-crowned Night Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	1	0
csíz	Eurasian Siskin	<i>Carduelis spinus</i>	1	0
citrombillegető	Citrine Wagtail	<i>Motacilla citreola</i>	1	0



Augusztus 19-én az utolsó esti hálóellenőrzésre hat sárga billegető mellett egy **citrombillegető** (*Motacilla citreola*) akadt a pallósr egyik hálóállásába. Ennek az elsősorban ázsiai elterjedésű billegető fajnak számos megfigyelése volt már hazánkban, azonban a hazai madárgyűrzési adatbankban ez mindössze a 4. adata.

(Gyűrző: Mórocz Attila)

*In the evening of 29 August, a Citrine Wagtail (*Motacilla citreola*) was captured beside six Western Yellow Wagtails. This *Motacilla* species mainly breeds in Asia. It has been observed several times in Hungary, however, it was only the 4th captured Citrine Wagtail in our country ever. (Ringer: Attila Mórocz)*



Citrombillegető
(*Motacilla citreola*)

Citrine Wagtail



Citrombillegető (*Motacilla citreola*) a bal,
sárga billegető (*Motacilla flava*) a jobb oldalon.

*Citrine Wagtail on the left
and Western Yellow Wagtail on the right.*



Az Európai Madármegfigyelő Napok hétvégéjén, szeptember 30-án egy **kis sárszalonka** (*Lymnocyptes minimus*) akadt a pallósor egyik hálóállásába. Ennek a ritkán látható madárfajnak ez volt az első adata a gyűrűzőállomáson (Gyűrűző: Kiss Orsolya).

In the weekend of EuroBirdwatch 2017, a Jack Snipe (Lymnocyptes minimus) was captured on 30 September. It was the first capture of this inconspicuous species at the ringing station. (Ringer: Orsolya Kiss)



Kis sárszalonka
(*Lymnocyptes minimus*)



Jack Snipe

A **zsezse** (*Carduelis flammea*) hazánkban szórványos téli vendég, azonban idén késő ősztől a faj szokatlanul nagymértékű beáramlását figyelték meg a Kárpát-medencébe. Valószínűleg ennek is köszönhető, hogy november 8-án a „Csatorna” hálóállásban is megakadt egy példány. Ez volt a faj első adata a gyűrűzőállomáson. (Gyűrűző: Tokody Béla)

Common Redpoll is a sporadic wintering species in Hungary, but an unusual influx was observed in this late autumn and winter. As a result, an individual was captured on 8 November in the „Channel” nets. It was the first captured Common Redpoll at the ringing station. (Ringer: Béla Tokody)



Zsezse
(*Carduelis flammea*)



Common Redpoll



Október 8-án egy **füstös cankó** (*Tringa erythropus*) akadt a pallósor egyik hálóállásába. Bár a korábbi partimadár gyűrűzések során számos példány került befogásra, a sztenderd hálóállásokban ez csupán a második adata a fajnak. (Gyűrűző: Lovászi Péter)

On 8 October, a Spotted Redshank (Tringa erythropus) was captured. Several individuals were ringed in our previous shorebird ringing projects, however, it was the second capture of the species in our standard mist nets. (Ringer: Péter Lovászi)



Füstös cankó
(*Tringa erythropus*)

Spotted Redshank

Csupán tavaly gyűrűztük az első **örvös galambot** (*Columba palumbus*) a gyűrűzőállomáson, idén már ismét hálóba akadt egy fiatal példány július 9-én. (Gyűrűző: Lovászi Péter)

Following the first ringed Common Wood Pigeon (Columba palumbus) of the ringing station by one year, another individual was captured on 9 July. (Ringer: Péter Lovászi)



Örvös galamb
(*Columba palumbus*)

Common
Wood Pigeon



Eddig mindössze egyetlen **kis fakopáncs** (*Dendrocopos minor*) adata volt a gyűrűzőállomásnak még 2004-ből. Idén július 23-án és szeptember 27-én is hálóba akadt egy-egy példány.

(Gyűrűzők: Koleszár Balázs, Csibrány Balázs)

Only one individual of Lesser Spotted Woodpecker (Dendrocopos minor) was ringed ever at the ringing station in 2004. In this year, two birds were captured on 23 July and 27 September.

(Ringers: Balázs Koleszár, Balázs Csibrány)

Az április 25-én fogott **fenyőrigó** (*Turdus pilaris*) a faj harmadik gyűrűzött példánya volt a gyűrűzőállomáson. (Gyűrűző: Szántó Bence)

A Fieldfare (Turdus pilaris) captured on 25 April, was the third ringed individual of the species at the ringing station ever. (Ringer: Bence Szántó)



Kis fakopáncs
(*Dendrocopos minor*)

*Lesser Spotted
Woodpecker*



Fenyőrigó
(*Turdus pilaris*)

Fieldfare



Szeptember 1-én egy **füleskuvik** (*Otus scops*) került elő a pallósor egyik hálóállásából, ez mindössze a harmadik adata volt a fajnak a gyűrűzőállomáson. (Gyűrűző: Tokody Béla)

On 1 September, an Eurasian Scops Owl (Otus scops) was captured. It was only the third capture of this species at the ringing station. (Ringer: Béla Tokody)



Füleskuvik
(*Otus scops*)

Eurasian
Scops Owl



Tüzesfejű királyka
(*Regulus ignicapillus*)

Common
Firecrest

Az október 26-án fogott **tüzesfejű királyka** (*Regulus ignicapillus*) a faj harmadik gyűrűzött példánya volt a gyűrűzőállomáson.

(Gyűrűző: Csibrány Balázs)

A Common Firecrest (Regulus ignicapillus) captured on 26 October, was the third ringed individual of the species at the ringing station ever.

(Ringer: Balázs Csibrány)

Szintén az Európai Madármegfigyelő napok hétvégéjén, október 1-én egy **csíz** (*Carduelis spinus*) akadt meg a „Taz” hálóállásban. Ez volt a faj ötödik adata a gyűrűzőállomáson.

(Gyűrűző: Lovászi Péter)

In the weekend of EuroBirdwatch 2017, on 1 September an Eurasian Siskin (Carduelis spinus) was captured. It was the fifth ringed individual at the ringing station ever.

(Ringer: Péter Lovászi)



Csíz (*Carduelis spinus*)

Eurasian Siskin



Köszönetnyilvánítás

Acknowledgment

Szeretnénk megköszönni vendéggyűrűzőinknek azt az időt és energiát, mellyel hozzájárultak a FOT idei munkájához és eredményeihez!

Many thanks to our guest ringers, who devoted their spare time to the ringing station!

Továbbá hálásan köszönjük azoknak az önkénteseknek a segítségét, akik az év során rövidebb vagy hosszabb ideig hozzájárultak munkánkhoz! Kiemelt köszönettel tartozunk az alábbi személyeknek:

Furthermore, warm thanks to every person, who helped our work during the season! A very special thank you goes to:

Ampovics Anna Boglárka
Ampovics Zsolt
Árva Ágnes
Bálint Gábor
Bánhidny Jázmin
Benczúr Izabella
Bukor Csongor
Bukor Virág
Csúcs Adél
Dr. Deák Balázs
Dr. Deák-Valkó Orsolya
Deszpotné Simon Orsolya
Dibuz Orsolya
Erdélyi Henrietta
Farkasinszki Anna
Göbhardter Dániel
Grézal Gábor
Hongmany Imola
Hudák Botond
Hudák Lora Hanna
Hudák Péter
Hudák Péter

Juhász Erika
Juhász Gőz Szilvia
Kammerer Tibor
Király Anna
Kis Anita
Kiss Ákos
Kovács Dominik
Kovács Pál
Lajtár Kornél
Lajtár Lili
Lajtárné Horváth Katalin
Láng Rita
Liesbeth Verlinden
Lovászi Borbála
Lovászi Zsuzsanna
Lőkös Mihály
Magyar Zsolt
Nagy Levente
Ónodi Boglárka
Ónodi Sára
Papp Dávid
Papp Lilla

Pető Eleonóra
Pónya Nikolett Anna
Rednágel Csongor
Rumi Eszter
Sántha Péter
Simics János
Süle Gabriella
Szabad Emma
Prof. Dr. Szabad János
Szabad Jánosné
Szabad Vendel
Szappanos Balázs
Széles Tamás
Szenczi Katalin
Tóthné Mózsik Ildikó
Udvari Balázs
Dr. Varga Judit
Várkonyi Zsófia Dóra
Voltarniszt Ferenc
Yishay Landoy
Zimán Péter



A Fehér-tavi Ornitológiai Tábor 1996 óta működik jelenlegi helyszínén. A gyűrűzőállomás fenntartását a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület (MME) Csongrád Megyei Helyi Csoportja végzi, az épületet a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatósága bocsájtja rendelkezésünkre.

Bird ringing at the Ringing Station of Fehér-tó has started in 1996. The ringing station is maintained by the local group of the Birdlife Hungary, the building is provided by the Kiskunság National Park Directorate.

Fotók:

Photos:

Ampovics Zsolt
Bálint Gábor
Csibrány Balázs
Dr. Kiss Orsolya
Lovászi Borbála
Szántó Bence
Széll Antal
Dr. Tokody Béla

Szerkesztette:

Editor:

Csibrány Balázs
Dr. Kiss Orsolya
Szántó Bence

Elérhetőségek:

Web:

www.fehér-to.hu

Facebook:

www.facebook.com/mmecsongrad

Instagram:

www.instagram.com/mme.csongrad

E-mail:

csongrad@mme.hu



Zsezse (*Carduelis flammea*)

Common Redpoll